



SEGA-SAMMY
CREATION

EXCITING BACCARAT

TAKE YOUR PICK♥
任您挑选



五華 **百家樂**
Exciting Baccarat™

HOW TO PLAY

www.segasammycreation.co.jp

www.facebook.com/segasammycreation

玩法说明



©SEGA SAMMY CREATION INC.

玩法说明 How to Play



得益于五华百家乐采用的全自动运营方式，任何玩家都可以通过机台上的触摸屏轻松上手。

Exciting Baccarat is fully automated, so anyone can play the game by simply using the touch screen on the cabinet.

灵活运用历史数据，将使您百战不殆。

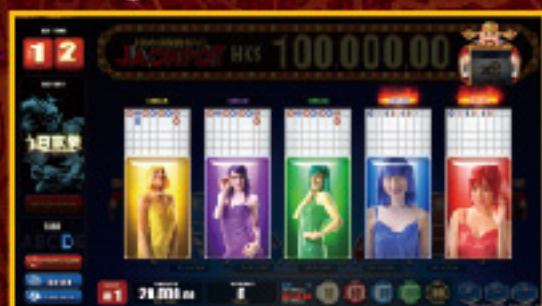
Building your winning strategy with the historical data.

利用历史数据构筑战略

Strategize with your play history

通过特效提示热门荷官

Dazzling dealer effects



当庄家或闲家中的任意一方出现五连胜或闲庄持续反复，将通过机台显示屏和主柜体上方的五个显示屏来提示对应荷官。

Stunning visual effects take place on the screen depending on what's happening on the table, such as the PLAYER or BANKER winning 5 times in a row, trading wins and losses back and forth, etc. These effects also show up on the five monitors on the upper part of the main cabinet.



触摸详细表示即可查看详细历史记录，这将大大提高游戏的战略性和可玩性。

Touching the Detailed History panel brings up the popular Baccarat roadmaps, making for an even more enjoyable and strategic game.

1

在下注时限内选择下注区域进行下注

Choose your chip and place your bet on the desired area within the time limit.



2

进行发牌，游戏开始。

The cards are dealt and the game begins.



3

百家乐独有的揭牌秀将使游戏高潮迭起。

Possibly Baccarat's most charming feature, the eye-catching "squeeze" effect will increase your excitement!



4

如玩家获胜，将根据赔率支付相应的奖励

Win amounts are rewarded based on the betting positions and bets.



搭载累积奖励 Comes with Progressive Jackpot

Progressive Jackpot Feature 特色累积奖励

搭载拥有一获千金可能性的激励奖励。

在激励奖励中获胜，即可赢得默认奖金乘以财神角子所示倍数的奖励

通过激励奖励下注时，如发生和局将算作玩家的输局。

Included on the game is Exciting Reward, a side game that gives the player the chance to obtain even higher payouts. Rewards on Exciting Reward bets are multiplied by the results of the Cai Shen Slot.

On the Exciting Reward side game, ties count as a loss and do not push.



在激励奖励下注即可停下旋转中的财神角子。

When a bet is placed on the Exciting Reward side bet, the Cai Shen Slot will stop spinning at the end of bet time.



财神角子会摇出x1、x1.5、x2、x5、x10以及累积奖励中的一个。

One of the 5 bonus multipliers (x1, x1.5, x2, x5, x10) or the PROGRESSIVE JACKPOT will be selected and assigned to the player!

如果赢得胜利，赢家将会获得下注额乘以财神角子所示倍数的奖励

*如发生和局将算作玩家的输局。

If you win, the previously assigned award will be applied to your winnings!

* A tie counts as a loss.



如在财神角子显示累积奖励时获胜，您将获得终极奖励的同时欣赏到令人眼花缭乱的特别演出。

*如发生和局将算作玩家的输局。

*如输掉赌局，出现累积奖励也无法获得奖励

If you win when the PROGRESSIVE JACKPOT has been assigned by the Cai Shen Slot, you will be awarded the PROGRESSIVE JACKPOT and be treated to special celebration effects.

*A tie counts as a loss.

*Even if PROGRESSIVE JACKPOT was selected by the Cai Shen Slot, you will not receive the award if you lose the game.

兼具新颖设计与独特控制系统的游戏界面

A User Interface with a Novel Design and Unique Control Layout.



财神角子 Cai Shen Slot

如在激励奖励区域投注则会使财神角子激活并从包含累积奖励的六个赔率中随机选出一个。

1 of 5 different bonus multipliers or the PROGRESSIVE JACKPOT are chosen at random by the slot when a bet is placed on an EXCITING REWARD area.

投注区域 Bet Area

可以在闲、庄、和等区域投注。如果投注在闲或庄，则可进行与之对应的激励奖励投注。

Bet on PLAYER, BANKER, Pair, or Tie. Once a bet has been placed on PLAYER or BANKER, the corresponding EXCITING REWARD bet areas are made available.

筹码选择 Chip Selection

通过触摸来选择投注额度。

Tap the chip amount to select the desired bet amount.

全部取消/撤销/双倍下注 ALL CLEAR/UNDO/DOUBLE BET

可以简单的做出取消全部投注，取消上一次下注，双倍投注等操作。

Easily clear all bets, cancel the most recent bet or double your bet.

① 详细显示历史记录 DETAILED HISTORY

触摸此处会详细的显示各项历史记录，再次触摸此处即可回到原来的简易显示画面。

Tapping this area displays the various Baccarat roadmaps on the screen. Tapping it again returns the player to the main screen.



详细表示画面 Detailed

② 牌桌选择 SELECT TABLE

触摸此处会显示牌桌选择界面。历史记录中有特定倾向（如闲家或庄家中的一方五连胜或输赢持续反复）的牌桌将通过特效来给予玩家提示，以便玩家在选择牌桌时作参考。

Tapping this area displays the table selection screen. Tables will be shown with visual effects and brief roadmaps that can be useful when selecting a table.



③ 语言 LANGUAGE

可以在英文界面和中文界面之间进行切换。

This function allows switching between the English and Chinese languages.



英文界面 English display



中文界面 Chinese display

④ 游戏规则 GAME RULES

在此关于游戏规则和操作方法进行简单易懂的说明。

This explains the game rules and operation of the machine at the most basic level so that even beginners can understand how it works.



想看别人的投注情况？按下牌桌显示按钮！

See what other players are betting! TABLE VIEW BUTTON

在投注时间内按下牌桌显示按钮就能显示所选牌桌的投注情况。

Pressing this button during the betting phase displays the bets from all other players on the selected table.



百家乐的游戏规则 The playing rule of Baccarat

百家乐 BACCARAT

扑克牌发给闲和庄。采用8副标准扑克牌，而52张为一副。每局游戏开始前会先洗牌。可以下注在闲，庄，和，闲对子和庄对子。在同一局游戏中不能同时下注闲和庄。当所有的扑克牌发完后总数值较大的一方为赢家。

Cards are dealt to the PLAYER and BANKER sides. 8 standard 52 card decks are used. Freshly shuffled decks are used at the start of each game. Bets can be placed on PLAYER, BANKER, TIE, PLAYER PAIR and BANKER PAIR. Betting on PLAYER and BANKER in the same game is not allowed. After all cards have been dealt, the winner is the side that has the larger total.

扑克牌所示点数 CARD VALUES

A算作1点。K，Q，J和10算作0点。从2到9的扑克牌的数值与其牌面所示相同。如果所有扑克牌数值超过9时，只取个位数去计算。 Ace has a value of 1. King, Queen, Jack and 10 have a value of 0. Cards from 2 to 9 have a value of their respective face value. If the total of the card's value exceeds 9, only the second digit of the total cards value is counted.

积分退还条件 BET CLEAR Conditions

如在下注期间内发生无法操作或中断等情况，下注积分将退还给玩家。 Should any lockup or interruption occur during bet time, the credits bet will be returned to the player.

第三张牌规则 3RD CARD RULES

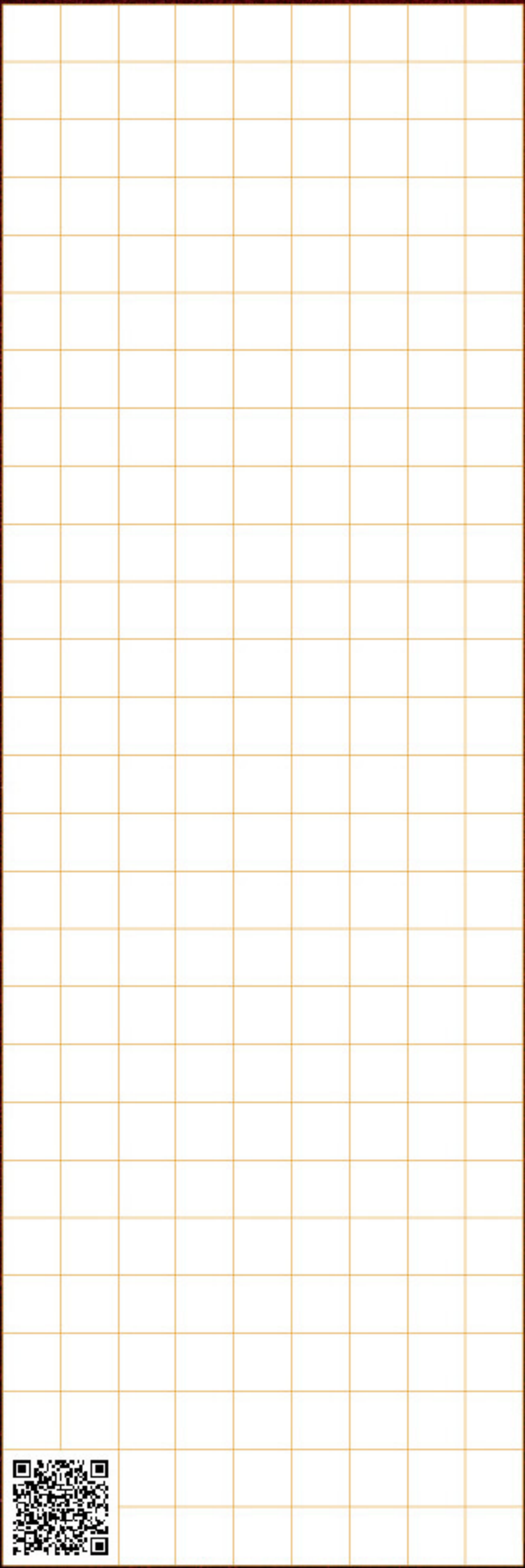
一开始，各发两张牌给闲和庄。如果闲或庄的牌总数值为8点或9点，就算做例牌且不会补牌。当发完首轮牌以后，将根据下列规则决定是否补发第三张牌给闲。 Initially, 2 cards are dealt to both the PLAYER and BANKER sides. If the PLAYER or BANKER side has a value of 8 or 9, it is considered "Natural" and they will stand. After the initial cards have been dealt, the PLAYER side will draw a 3rd card or stand as per the following rules:

闲的头两张牌总数值 The total of PLAYER's first 2 cards		当庄不是例牌 When BANKER is not Natural Stand	
1, 2, 3, 4, 5, 或 0	1,2,3,4,5 or 0	补牌	Draw
6 或 7	6 or 7	不须补牌	Stand

根据下列规则决定是否补发第三张牌给庄 The BANKER side will then draw a 3rd card or stand as per the following rules:

庄的头两张牌总数值 The total of BANKER's first 2 cards	当发完首轮牌后闲不须补牌 When PLAYER stands after first 2 cards	当闲要补牌时闲第三张牌的数值 The value of the PLAYER's 3rd card when PLAYER draws									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw
1	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw
2	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw
3	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	不须补牌 Stand	补牌 Draw
4	补牌 Draw	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand
5	补牌 Draw	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	补牌 Draw	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand
6	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	补牌 Draw	补牌 Draw	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand
7	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand	不须补牌 Stand

如遇机件或其他任何故障，所有游戏及派彩一律作废 MALFUNCTION VOIDS ALL PLAYS AND PAYS. 所示内容源自开发中的画面 *Images are from in-development builds.



www.segasammycreation.co.jp  www.facebook.com/segasammycreation

